



**وزارة النفط**  
**MINISTRY OF OIL**

جمهورية العراق  
وزارة النفط  
دائرة العقود والتراخيص  
البتروولية

## م/اعلان

يسر دائرة العقود والتراخيص البتروولية في وزارة النفط ان تعلن نتائج عملية التأهيل المسبق لشركات البترول العالمية التي قدمت وثائق التأهيل ضمن الفترة 1/9 – 2008/2/18 ، وقد بلغ عدد الشركات والائتلافات التي تقدمت للتأهيل (120) شركة وائتلاف ومن مختلف الجنسيات .  
تم اعتماد المعلومات والبيانات المقدمة من قبل الشركات ووزعت على خمسة محاور ، وضعت لكل منها حدود دنيا وعليا لدرجات النجاح وكما يلي:-

<u>المحور</u>	<u>الحد الادنى ( درجة )</u>	<u>الحد الاعلى ( درجة )</u>
الفني	7	22,5
المالي	%50	%100
القانوني	4(نعم)	4 (نعم)
التدريب	4	10
الصحة، السلامة والبيئة	8	13

وتم اعتبار الشركات ناجحة في عملية التأهيل (مؤهلة) بحصولها على الحد الادنى للدرجات اعلاه وبالتالي يمكن للشركات المؤهلة المشاركة في التنافس على عقود الحقول النفطية والغازية التي ستعلن ضمن دورة التراخيص الاولى بعد توجيه رسائل الدعوة اليها من دائرة العقود والتراخيص البتروولية. وتضم القائمة المرفقة اسماء الشركات المؤهلة (حسب الابدجية).  
وستواصل دائرة العقود والتراخيص البتروولية عملية تحديث تأهيل الشركات – وخاصة تلك التي لم تتأهل- باستكمال معلوماتها او ما يستجد لديها من معلومات ، لفسح المجال امام اكبر عدد من الشركات للاشتراك في دورات التراخيص اللاحقة ( بعد الدورة الاولى) .

مع التقدير .....

المدير العام

**جدول بالشركات المؤهلة للتنافس في جولة التراخيص الاولى وحسب**

## الحروف الابجدية

No.	Name of Company	Nationality
1.	Anadarko Iraq Company	أمريكية
2.	BG International	بريطانية
3.	BHP Billiton Petroleum Pty Ltd.	استرالية
4.	B.P	بريطانية
5.	Chevron Iraq Ltd.	أمريكية
6.	CNOOC China Ltd	صينية
7.	CNPC	صينية
8.	Conoco Phillips	أمريكية
9.	Edison International SPA	إيطالية
10.	ENI	إيطالية
11.	Exxonmobil	أمريكية
12.	Hess Corporation	أمريكية
13.	Inpex Holding	يابانية
14.	Japex	يابانية
15.	JSC Gazprom Neft	روسية
16.	Kogas	كورية
17.	Lukoil	روسية
18.	Maersk	دنماركية
19.	Marthon International Petroleum Limited	أمريكية
20.	Mitsubishi Corporation	يابانية

No.	Name of Company	Nationality
21.	Nexen Inc. (International oil & Gas nexen Inc.)	كندية
22.	Nippon oil	يابانية
23.	Occidental Petroleum	أمريكية
24.	ONGC	هندية
25.	Petronas	ماليزية
26.	Pertamina	أندونيسية
27.	Premier	بريطانية
28.	Repsol	أسبانية
29.	Shell Iraq	هولندية
30.	Sinochem	صينية
31.	Sinopic Group	صينية
32.	Statoil Hydro	نرويجية
33.	Total	فرنسية
34.	Wintershall Basf Group	ألمانية
35.	Woodside	استرالية

REPUBLIC OF IRAQ  
MINISTRY OF OIL  
**Petroleum Contracts and  
Licensing Directorate**



**Announcement**

The Petroleum Contracts and Licensing Directorate of the Ministry of Oil is pleased to announce the outcome of the pre-qualification process of the International oil Companies " IOC" , which submitted their qualification documents within the period 9<sup>th</sup> January to 18<sup>th</sup> February 2008. The total number of the companies and consortia that participated in the process was (120) from various nationalities.

The data and information submitted by the "IOC's "covered five criteria, for each a range of minimum and maximum marks were set-out to achieve qualification, as follows:

<u>Criterion</u>	<u>Min(mark)</u>	<u>Max(mark)</u>
- Technical	7.0	22.5
- Financial	50%	100%
- Legal	4(yes)	4(yes)
- Training	4	10
- HSE	8	13

IOCs were considered "Qualified" by gaining the minimum level of marks above. Qualified IOCs can then participate in the coming Licensing Round for planned Oil and Gas Fields which will be announced in due time, when they will receive a Letter of Invitation from Petroleum Contracts and Licensing Directorate to this effect.

The attached list contains the Qualified IOCs (alphabetic). The Petroleum Contracts and Licensing Directorate will continue updating the process of qualifying companies – especially those that did not pass- by updating their information with the view to allowing as many as possible of the IOCs to participate in the next Licensing Rounds (following the First Round).

Best Regards

**Director General**

**Qualified IOCs for the first Licensing Round (alphabetic)**

<b>No.</b>	<b>Name of Company</b>	<b>Nationality</b>
1.	Anadarko Iraq Company	USA
2.	BG International	UK
3.	BHP Billiton Petroleum Pty Ltd.	Australia
4.	B.P	UK
5.	Chevron Iraq Ltd.	USA
6.	CNOOC China Ltd	China
7.	CNPC	China
8.	Conoco Phillips	USA
9.	Edison International SPA	Italy
10.	ENI	Italy
11.	Exxonmobil	USA
12.	Hess Corporation	USA
13.	Inpex Holding	Japan
14.	Japex	Japan
15.	JSC Gazprom Neft	Russia
16.	Kogas	Korea
17.	Lukoil	Russia
18.	Maersk	Denmark
19.	Marthon International Petroleum Limited	USA

<b>No.</b>	<b>Name of Company</b>	<b>Nationality</b>
20.	Mitsubishi Corporation	Japan
21.	Nexen Inc. (International oil & Gas nexen Inc.)	Canada
22.	Nippon oil	Japan
23.	Occidental Petroleum	USA
24.	ONGC	India
25.	Petronas	Malaysia
26.	Pertamina	Indonesia
27.	Premier	UK
28.	Repsol	Spain
29.	Shell Iraq	Netherlands
30.	Sinochem	China
31.	Sinopic Group	China
32.	Statoil Hydro	Norway
33.	Total	France
34.	Wintershall Basf Group	Germany
35.	Woodside	Australia